

きょう やす  
今日は 休みます

しょくいん  
職員 : はい、こくさいこうりゅうぷらざ  
ぐえん  
グエン : もしも、べとなむのグエンですが、せがわ  
ねが  
瀬川さんをお願いします。

しょくいん  
職員 : はい、しょうしょうま  
しょうしょう  
少々お待ちください。

せがわ  
瀬川 : もしも、せがわ  
せがわ  
瀬川です。

ぐえん  
グエン : べとなむのグエンです。

せがわ  
瀬川 : ああ、ぐえんさん、こんにちは。どうしましたか。

ぐえん  
グエン : あのう、きょう  
きょう  
今日は ちょっと用事があります。

にほんごきょうしつ  
日本語教室を やす  
やす  
休みます。

せがわ  
瀬川 : そうですか。わかりました。

ぐえん  
グエン : すみません。よろしくねが  
ねが  
お願いします。

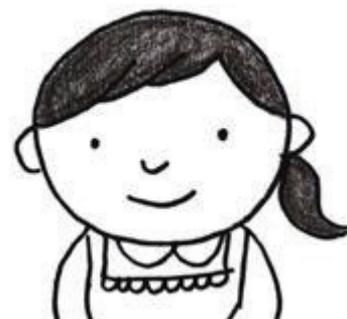
せがわ  
瀬川 : じゃ、またらいしゅう  
らいしゅう  
来週来て ください。ま  
ま  
待っています。

ぐえん  
グエン : はい。じゃ、しつれい  
しつれい  
失礼します。



べとなむのグエンですが…

ああ、ぐえんさん、  
こんにちは。



きょうと  
京都まで いくらですか

に さ  
ニサ : ちょっと、すみません。きょうと  
京都まで いくらですか。

にほんじん  
日本人 : えーと、ごひやくろくじゅうえん  
560円です。

に さ  
ニサ : どうも ありがとう ございます。

に さ  
ニサ : すみません。きょうと なんばんせん  
京都は 何番線ですか。

えきいん  
駅員 : ななばんせん はちばんせん  
7番線と 8番線です。

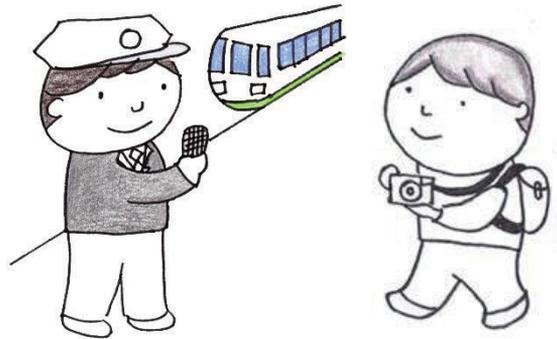
に さ  
ニサ : どうも。

に さ  
ニサ : これは きょうと い  
京都に 行きますか。

えきいん  
駅員 : いいえ、行きません。

きょうと つぎ しんかいそく じょうしゃ はちばんせん  
京都は 次の 新快速に ご乗車ください。 8番線です。

に さ  
ニサ : わかりました。ありがとう。



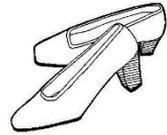
## これを ください

でばーとあんないかうんたー  
(デパート案内カウンター)

まりあ : あのう、すみません。靴は 何階ですか。  
あんないがかかり : 婦人靴(紳士靴)は 2階で ございます。  
まりあ : どうも。

くつうば  
(靴売り場)

てんいん : 何か お探しですか。  
まりあ : ………  
てんいん : どんな 靴をお探しですか。  
まりあ : ちょっと 見て いる だけです。



まりあ : ちょっと すみません。  
てんいん : はい。  
まりあ : (靴を 指して) これ、25センチ、ありますか。  
てんいん : お調べしますので、少々 お待ち ください。



てんいん : お待たせしました。こちら、25センチです。  
まりあ : ちょっと はいても いいですか。  
てんいん : どうぞ。

てんいん : いかがですか。  
まりあ : いいですね。これを ください。  
てんいん : ありがとう ございます。



# ここに 行きたいんですが

ほん  
ポン : あのう、すみません。

つうこうにん  
通行人 : はい。

ほん  
ポン : (レストランの チラシを 見せて)

ここに 行きたいんですが…。

つうこうにん  
通行人 : えっと…税務署の 近くですね。

ほん  
ポン : 税務署？

つうこうにん  
通行人 : あそこに ビルが ありますね。

ほん  
ポン : はい。

つうこうにん  
通行人 : あれが 税務署です。

あの ビルの うしろに コンビニが あります。

ほん  
ポン : コンビニですね。

つうこうにん  
通行人 : はい。そこを 右に 行って ください。

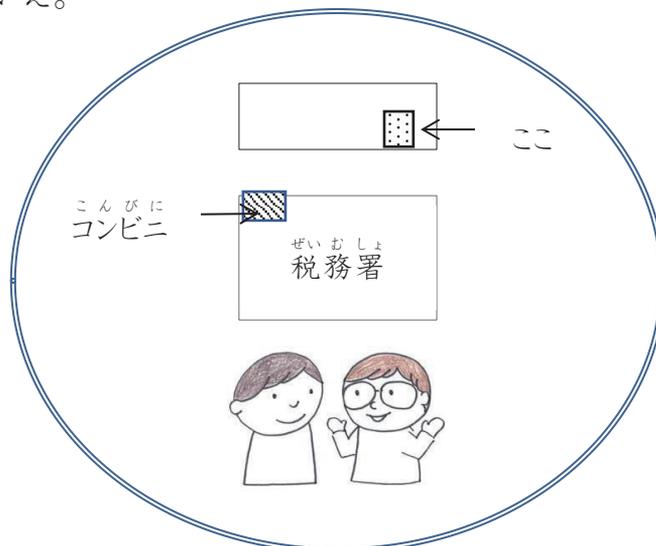
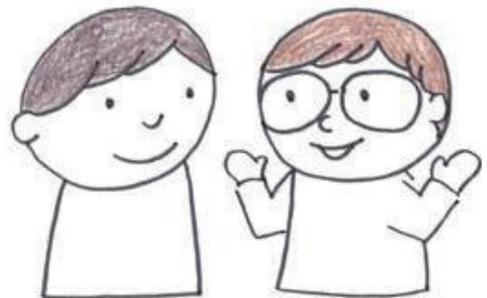
ほん  
ポン : 右ですね。

つうこうにん  
通行人 : はい。左に ありますよ。

ほん  
ポン : 左ですね。

どうも ありがとう ございました。

つうこうにん  
通行人 : いいえ。



## かばんを <sup>わす</sup> 忘れたんですが

(電車<sup>でんしゃ</sup>を 降りて <sup>お</sup>忘れ物<sup>もの</sup>に <sup>き</sup>気づき、<sup>えきいん</sup> 駅員に <sup>い</sup>言う)

ちよう  
チョウ : あのう、すみません。

えきいん  
駅員 : はい。

ちよう  
チョウ : 今の電車<sup>でんしゃ</sup>に かばんを <sup>わす</sup>忘れたんですが……。

えきいん  
駅員 : 難波<sup>なんば</sup>行きの <sup>きゆうこう</sup>急行ですか。

ちよう  
チョウ : はい。

えきいん  
駅員 : 何両目<sup>なんりょうめ</sup>ですか。

ちよう  
チョウ : 一番前<sup>いちばんまえ</sup>です。網棚<sup>あみだな</sup>の <sup>うえ</sup>上です。

えきいん  
駅員 : どんな かばんですか。

ちよう  
チョウ : 茶色<sup>ちゃいろ</sup>の かばんです。

こんな かばんです。(絵<sup>え</sup>を <sup>か</sup>描く)

えきいん  
駅員 : お調べ<sup>しら</sup>しますので、少々<sup>しょうしょう</sup>お待ち<sup>ま</sup>ください。

ちよう  
チョウ : はい。

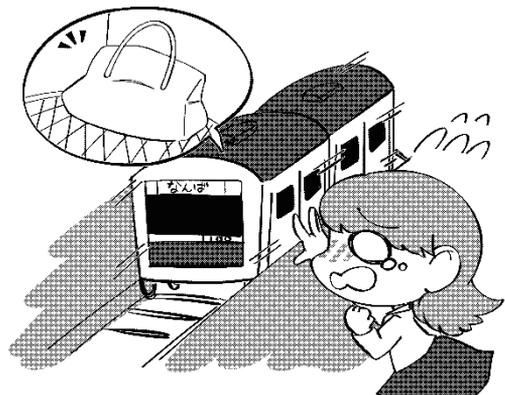
えきいん  
駅員 : ありましたよ。難波<sup>なんば</sup>駅<sup>えき</sup>で <sup>あず</sup>お預<sup>あず</sup>かりして いますが、  
<sup>いま</sup>今<sup>いま</sup>から <sup>い</sup>行<sup>い</sup>きますか。

ちよう  
チョウ : はい。

えきいん  
駅員 : じゃ、難波<sup>なんば</sup>駅<sup>えき</sup>の <sup>えきちょうしつ</sup>駅長室<sup>い</sup>に <sup>い</sup>行<sup>い</sup>って ください。

ちよう  
チョウ : わかりました。

どうも ありがとう ございました。



## どうしましたか

くまーる  
クマール： すみません。 <sup>ねが</sup> お願いします。 ( <sup>ほけんしょう</sup> 保険証を <sup>だ</sup> 出す )

うけつけ  
受付： はい、 こちらは <sup>はじ</sup> 初めてですか。

くまーる  
クマール： はい。

うけつけ  
受付： では、 これに <sup>きにゅう</sup> 記入して <sup>もんしんひょう</sup> ください。 ( <sup>わた</sup> 問診票を 渡す )

くまーる  
クマール： <sup>なん</sup> きにゅう? <sup>なん</sup> 何ですか。

うけつけ  
受付： <sup>か</sup> 書いて ください。

くまーる  
クマール： すみません。 わかりません。

うけつけ  
受付： では、 <sup>わたし</sup> 私が <sup>き</sup> 聞きますので。

<sup>きょう</sup> 今日 は どうなさいましたか。

くまーる  
クマール： <sup>あたま</sup> 頭 が <sup>いた</sup> 痛い です。

うけつけ  
受付： では、 <sup>ま</sup> こちらで <sup>なまえ</sup> お待ち ください。 <sup>よ</sup> お名前 を 呼びますので。



うけつけ  
受付： <sup>くまーる</sup> クマールさん、 <sup>くまーる</sup> クマールさん、 <sup>なか</sup> 中へ どうぞ。

くまーる  
クマール： はい。

いしゃ  
医者： どうしましたか。

くまーる  
クマール： <sup>あたま</sup> きのうちから <sup>いた</sup> 頭 が 痛い です。

いしゃ  
医者： <sup>ねつ</sup> 熱 は ありますか。

くまーる  
クマール： はい、 <sup>すこ</sup> 少し…。 <sup>いた</sup> のども 痛い です。

いしゃ  
医者： じゃ、 <sup>ちよつと</sup> ちょっと みましよう。

あ、 <sup>あか</sup> 赤 くなって いますね。

いしゃ  
医者： じゃ、 <sup>くすり</sup> 薬 を <sup>だ</sup> 出しますから、  
それを <sup>の</sup> 飲んで <sup>やす</sup> ゆっくり 休んで ください。

くまーる  
クマール： はい。 ありがとう ございました。

いしゃ  
医者： <sup>だいじ</sup> お大事 に。

